



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BELLENGER (Yvonne), « Lexique », *La
Semaine. texte de 1581*, DU BARTAS (Guillaume), p. 387-
412

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10566-4.p.0471](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10566-4.p.0471)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou
tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre
privé.*

© 1994. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

LEXIQUE

Pour certains emplois la référence au texte est précisée entre parenthèses : dans ce cas, les chiffres romains renvoient au numéro de la Journée, les chiffres arabes au numéro du vers.

- AAGE.** Époque, ère, saison.
Vie, durée. Age.
- ABAYER, ABOYER.** Récri-
miner, injurier vainement
(II, 798). Réclamer (V,
897). Mugir (III, 58, 746).
— **ABOIS.** (Fig.) Menaces,
attaques.
- ABISMER, ABYSMER.** En-
gloutir, couler, sombrer.
- ABUSER.** Tromper.
- ACERÉ.** D'acier.
- ACERTENER.** Assurer, don-
ner comme certain.
- ACHE.** Plante voisine du
persil, utilisée comme
symbole de gloire, à l'in-
star du laurier (VI, 211).
- ACOISER.** Apaiser, calmer.
- AC(c)ORT.** Avisé, intelligent.
— **ACCORTEMENT.** Habile-
ment, de manière avisée.
- ACQUERRE.** Acquérir.
- ACRAVANTER.** Briser, écraser.
- ADEXTRE.** Adroit.
- ADONC, ADONQUE(s).** Alors.
- AFFETÉ.** Manié, raffiné à
l'excès.
- AFFUBLER.** Vêtir, revêtir.
- AFFUSTER.** Disposer, poster
à l'affût, diriger.
- AIGUILLE.** Boussole (V, 179).
- AÎNÇOIS.** Mais, au contraire,
ou plutôt.
- AINS.** Mais. — **AINS QUE.**
Avant que.
- AINSI QUE (TOUT).** De sorte
que, si bien que.
- AISE.** Bonheur, bien-être.
Avec bonheur, avec plaisir
(V, 875).
- AIS, AIX, AIZ,** Planches.
- AJOURNER.** Convoquer.
- ALGE.** Algue.
- AL(L)UMELLE.** « Fer delié et
plat qui fait le tranchant
ou la lame des épées,
couteaux, poignards etc. »
[Furetière].
- ALME.** Nourricier, bienfai-
sant.
- ALUINE.** Absinthe.
- AMARRI.** Matrice, entrailles.
- AMORTIR.** Éteindre (VI,
1041).
- ANTIMOINE.** « Métal d'un

- blanc bleuâtre avec lequel on prépare l'émétique » [Littré].
- ANTIPERISTASE.** « C'est un mot Grec, lequel signifie contraire circonstance » [S. G.], *révolution* II, (439).
- APOSTUME.** Abscess.
- APPAREIL.** Mise en place, préparation (VII, 119). Instrument (VII, 226).
- APPARESSER.** Rendre « paresseux », inactif.
- APPOINTER.** (Terme jurid.) Régler une affaire.
- ARBRE.** Mât (I, 211). Croix (V, 774).
- ARCADE (EN).** En cercle, courbé, incurvé.
- ARCEAU.** Arc.
- ARCHE.** Arc, voûte, sphère.
- ARDANT, ARDENT.** Brûlant, de flamme, en feu. Luisant (II, 874; IV, 180; V, 735; VI, 969). Illuminé (V, 995). — **ARDEMENT.** De façon brûlante, dans un embrasement. — **ARDEUR.** Brûlure, chaleur. — **ARDRE.** Brûler.
- ARENE.** Sable, plage.
- ARESTE.** Barbe (de l'épi).
- ARGUMENT.** Sujet, motif.
- ARMET.** Casque, heaume.
- ARONDELLE.** Hironnelle.
- ARPENT.** « Ancienne mesure agraire qui contenait cent perches carrées », variable selon les provinces. « Les arpents les plus usités étaient celui de Paris, qui valait environ un tiers d'hectare, et celui des Eaux et Forêts, qui valait un demi-hectare, à très peu près » [Littré]. — « L'arpent François est composé de cent perches carrées, chacune de dix-huit pieds » [O. de Serres]
- ARRE.** Gage, garantie.
- ARROGANCE.** Présomption. — **ARROGANT.** Orgueilleux.
- ART (pl. ARS).** Technique, métier, habileté. Procédés techniques (I, 589). Artifice (II, 1016). Arts libéraux (I, 156). Activité (II, 10; VI, 761). *A tous ars* : propre à tous les métiers (VI, 625).
- ARTIFICE.** Art, métier, habileté à fabriquer.
- ASSEURANCE.** Certitude, conviction. — **ASSEURÉ.** En sécurité, sûr. Infaillible (IV, 648). — **ASSEURER.** Donner l'assurance de (I, 343). Abriter (II, 680). Déterminer (V, 614). — **S'ASSEURER.** Être bien sûr, bien convaincu.
- ASSEZ.** Pleinement, fortement. Très, beaucoup.
- ASSIETTE.** Position, situation. — **ASSIS.** Posé, placé.
- ASTRER.** Orner, remplir, d'astres; transformer en astre. *La Province astrée* : le Ciel (V, 1000).

- ATTIFFER.** Vêtir, parer.
AUCUNEMENT. D'une façon ou d'une autre, sensiblement, quelque peu.
AULNER. Mesurer.
AURE. Vent léger.
AVALER. Abattre.
AVANCÉ. Rapide (IV, 47).
AVARE. Avide, cupide; attaché aux biens matériels. Qui signale la cupidité (II, 265). Peu généreux (II, 388). Amassé avec cupidité (III, 969). Qui protège bien ce qu'il contient (II, 693). — **AVAREMENT.** Avidement, avec jalousie, cupidement. — **AVARICE.** Cupidité, arrière-pensée intéressée, attachement aux biens matériels.
AVENTURE, AVANTURE (À L'). Au hasard.
AVIENT. Advient.
AVITAILLER. Ravitailler.
AVIVER (S'). Prendre vie (I, 300).
BAILLER. Donner, confier.
BALANCER. Équilibrer (IV, 236). Hésiter (IV, 651).
BALLER. Danser.
BALOYER. Balayer, nettoyer, éclaircir.
BANDE. Troupe, escorte, groupe (d'animaux). *Bandes ailees* : armées des anges (I, 388). *Apostate bande* : armée des démons (I, 667). *Chere bande* : les Muses (VII, 713).
BARBOTEZ. Barbus.
BASSIN. Plateau.
BATAILLE. Armée.
BAVEUX. Humide, liquide, marin (II, 1140; IV, 440; V, 86, 218). Écumant (VI, 280). Pulpeux (V, 218). — **BAVEUSEMENT.** En s'épandant, en débordant (III, 32).
BENIN. Bienfaisant, bénéfique.
BERS. Berceau.
BESONGNE (EN). Au travail (VI, 382). — **BESONGNER.** Travailler.
BESSONS. Jumeaux.
BIAIS. Oblique. — **BIAISEMENT.** En biais, obliquement. — **BIAISER.** Parcourir en tous sens.
BIEVRE. Castor.
BIGARRE. Bizarre (VI, 952).
BISARRE. Bigarré (I, 749; II, 282, 721).
BISSET. « Pigeon sauvage de couleur grise » [Litttré].
BITUM. « Bitume. Substance combustible, qui est liquide, huileuse, ou solide et noire, et que l'on trouve dans le sein de la terre. [...] "Bitumen est une espece de poix, de laquelle on gresse les navires", Palissy » [Litttré] (III, 291).
BLANC. Cible, le blanc qui marque le but.
BLED. Blé. — **BLEDIERE.**

- Fertile, porteuse de blés, de moissons.
- BLONDOYER.** « Avoir un reflet blond » [Littré].
- BLUETE.** Petite étincelle. — **BLUET(T)ER.** Étinceler.
- BONNETADES.** Salutations, coups de « bonnet », de chapeau.
- BORD.** Rive, rivage. *A bord* : abordons (VII, 713) ; au rivage.
- BOUCLÉ.** Couvert comme de boucles.
- BOULEVAR.** Rempart.
- BOUQUIN.** Apparenté au bouc, lascif (V, 60).
- BOURGEOIS.** Habitant, citoyen.
- BOURRELER.** Supplicier.
- BOUTEES (À).** Par poussées, par à coups.
- BRAISILLONNER.** Être embrasé.
- BRANDON.** Astre. Soleil.
- BRAN(S)LE.** Mouvement. — **BRANSEMENT.** Mouvement. — **BRAN(S)LER.** Bouger, agiter, remuer.
- BRAVE.** Noble, haut, ambitieux. — **BRAVEMENT.** Noblement, fièrement.
- BREHAIGNE.** Stérile.
- BRESCHER.** Ébrécher, griffer
- BRICOLER.** Aller çà et là.
- BRIDE (À TOUTE).** A toute vitesse.
- BRILLONNANT.** Très brillant. — **BRILLONNER.** Briller très fort.
- BRISEES.** Sentiers, chemins.
- BROCHER.** (Terme de métier) Passer l'or, la soie, dans un tissu.
- BROSSER.** « Terme de chasse. Courre à cheval ou à pied à travers les bois les plus épais » [Littré] ; traverser les broussailles.
- BROUEES.** Brouillards, vapeurs, écumes.
- BROUILLEZ.** Confondus.
- BRUIRE.** Faire du bruit. Voir **BRUYANT**, **BRUYENT**.
- BRUSQUE.** Brave, hardi, vif.
- BRUTAL.** Sauvage, non civilisé, peu raffiné ; animal.
- BRUYANT**, **BRUYENT.** De **BRUIRE**.
- BUCHON.** Bûche.
- BURINER.** Imprimer (V, 780).
- BUTE.** Cible.
- BUTINER.** Se nourrir (II, 210). Prendre comme butin, recueillir (V, 676).
- ÇÀ-BAS.** Ici bas.
- CABINET.** Logement.
- CADENE.** Chaîne.
- CADUC.** Périssable.
- CAIMANDER.** Quémander.
- CAMUS.** Au nez aplati ; au visage plat.
- CANCRE.** Crabe, écrevisse.
- CAPTIVER.** Retenir (VII, 558). Soumettre (II, 92).
- CARBOUCLE.** Rubis.
- CARDE.** Piquant.
- CARGUE.** Charge, assaut, attaque.
- CARME.** Vers, chant.

- CARRAQUE.** Caraque, vaisseau portugais qui faisait le voyage du Brésil et des Indes orientales.
- CARRIERE.** Chemin, espace à parcourir. Course.
- CARTEL.** Appel en duel.
- CASANIER.** Qui ne sort pas, qui reste enfermé, qui réserve son activité.
- CASSE.** (Adj. fém.) Lasse (IV, 22). — **CASSÉ.** (Adj. masc.) Brisé, épuisé (III, 527). — **CASSE.** (Subst.) Cannelle (V, 568).
- CASSIDOINE.** Calcédoine.
- CATAPLASME.** Calmant, protecteur.
- CATERRE.** Catarrhe, au sens étymologique d' « écoulement » : « Flux morbide par une membrane muqueuse » [Littré].
- CAUTELEUX.** Trompeur, rusé.
- CAVALOT.** Cheval, coursier.
- CAVER.** Creuser, enfoncer. — **CAVÉ.** Souterrain (III, 128).
- CELER.** Cacher, dissimuler.
- CELLE.** Cette.
- CENDROYER.** Réduire en cendres.
- CENTIESME.** Au centuple (VII, 544).
- CEPS.** Sorte d'entraves, liens.
- CERCEAU.** Plume du bout de l'aile, d'où par ext. l'aile entière, au propre ou au figuré (I, 118 ; II, 330 ; VI, 853).
- CERCHER.** Chercher.
- CERNE.** Cercle. — **CERNER.** Faire le tour de, entourer.
- CERTAIN.** Fixé, déterminé. Sûr, infaillible, impeccable. Inévitable (II, 1119).
- CESTUY, CESTUI.** Celui.
- CHAIR.** Viande (II, 774). Nourriture (V, 145). (*Baveuse*) *chair* : pulpe (IV, 440 ; V, 218).
- CHALEUREUX.** (Sens matériel) Chaud (II, 326 ; IV, 661).
- CHALUMEAU.** Roseau ; par ext. : Tige.
- CHAMBRIERE.** Servante.
- CHAMP(s).** Campagne. Terre, pays. Étendue (II, 472 ; III, 11). *Mettre aux champs* : mettre en campagne, en service (III, 834 ; VII, 347).
- CHANDELLE.** (Fig.), Lueur, lumière (III, 610). Astre (IV, 66, 288, 403, 647).
- CHANGE.** Changement, altération. Alternance, échange.
- CHANTRE.** Poète.
- CHARMER.** Ensorceler, apaiser par des procédés magiques.
- CHARTE.** Carte marine (III, 841). Dessin, tableau (V, 879).
- CHARTON.** Cocher.
- CHATOUILLEUX.** Qui suscite la convoitise, l'envie ; irrésistible.
- CHAUT** (du verbe **CHALOIR**). Importe.

- CHEF.** Tête. Sommet. Parfois sens moderne.
- CHENU.** Blanc.
- CHEREMENT.** A grand prix.
- CHET.** Voir CHOIR.
- CHETIF.** Misérable, captif.
- CHEVESTRE.** Licou, harnais.
- CHEVEUX.** Céréales, récoltes (VI, 672).
- CHIFRE.** Écriture secrète (I, 378).
- CHOIR, CHET, CHEUT, CHERONT.** Tomber, tombe, tomba, tomberont.
- CHOPER.** Buter, trébucher (propre et fig.).
- CHOQUER.** Frapper, heurter.
- CHRISTAL, CHRYSTAL.** Eau (III, 65, 114, 122 ; VII, 175). Le minéral (III, 758).
- CIL.** Celui.
- CINDRER.** « Disposer en cintre, en rond » [Huguet].
- CIRCONCIS.** Oriental, sémitique, musulman.
- CITADIN.** Habitant.
- CITÉ.** *Ronde cité* : monde (I, 162). *Commune cité* : patrie (VII, 668).
- CITER.** Appeler à comparaître (devant un tribunal) (I, 405).
- CITOYEN.** Habitant.
- CLAPIER.** Trou, cavité, souterrain.
- CLEPSYDRE.** « Ce mot est Grec, et composé, signifiant toute chose qui contient et serre l'eau. Par iceluy on entend un vase qui a le col fort estroit, et par qui l'eau sort comme goutte à goutte. Les antiens se servoyent de Clepsydres pour les heures, comme nous avons aujourd'huy les horloges de sable. Clepsydre est en jardin, ce vaisseau dont on arrose les herbes [*arrosoir*]. Ce qu'en dit le Poëte, s'experimente tous les jours : ce qui se fait à cause que nature abhorre le vuide » [S. G.].
- CLIMAT.** Sens étymologique, obliquité d'un point de la terre par rapport au soleil (III, 841). Lieu, pays (V, 394).
- CLO(s)r.** Enclôt, renferme.
- CLISSÉ.** D'osier tressé.
- COCHE.** Voiture, char.
- COCU.** Coucou.
- CŒUR.** Courage.
- CO(G)NOISTRE, CO(G)NOIT, CO(G)NOISSANT, CONU, CONUT.** Connaître, connaît (reconnaît : VI, 395), connaissant, connu (reconnu : VI, 395), connut.
- COL.** Cou.
- COLERE (adj.), COLERÉ.** En colère, courroucé.
- COMBIEN QUE.** Bien que, alors que.
- COMBOURGEOIS.** Concitoyen.
- COMMANDE.** Corde servant à retenir (VII, 714).
- COMME.** Comment (II, 265, 267, 414).

- COMMETTRE.** Confier.
COMPAS. Science, discernement. Instrument, appareil de mesure (II, 740 ; III, 433 ; IV, 204). *Par compas* : avec mesure, avec discernement (III, 513 ; VI, 921). — **COMPASSER.** Mesurer, régler.
CONCEPTION. Idée, pensée (VI, 627). — **CONÇU.** Imaginé, prévu (V, 795).
CONGÉ. Permission.
CONSEIL. Projet, décision.
CONTER. Compter. (Les deux orthographes sont constamment confondues au xvi^e siècle).
CONTRE-CARRE (EN). En opposition radicale (terme de jeu).
COQUILLER. Donner une forme de coquillage, enrouler.
COR. Trompe (instrument de musique).
CORBEURES. Courbures.
CORPS. Groupement, ensemble.
CORSELET. Cuirasse.
COSTAUT, COUSTEAUX. Couteau(x).
COUPEAU. Sommet.
COURAGE. Cœur.
COURAULS. Coraux (= lèvres) (VI, 572).
COURRE. Courir.
COURS. Course, mouvement.
COURTINE. Tenture, rideau (de lit).
COUVOITEUX. Envieux, cupide.
COY. Tranquille.
CREANCE. Croyance, crédit.
CREPE. Sorte d'étoffe, tissu, toile.
CRESTÉ (PEUPLE). Volailles de la basse-cour.
CRIN. Chevelure (II, 1084). Fibre (V, 889). Pelage (VI, 378).
CROCHE. Crochu.
CROU(S)LER. Agiter, bouger (V, 15). S'agiter, se remuer (VII, 487).
CROUPE. Colline, montagne, hauteur (III, 750).
CUIDER. Penser (souvent à tort), croire, juger.
CURIEUX. Soigneux (V, 892).
DAM (À NOSTRE). Pour notre dommage, pour notre préjudice (III, 767).
DARD. Flèche, arme, épée.
DAUTANT. D'autant ; autant. (VI, 431 : D'AUTANT.)
DEBAT. Dispute, contestation.
DECEVOIR. Tromper, duper. — **DECEVEUR.** Trompeur.
DEFAUT. Manque, carence, défaillance.
DEGASTER. Dévaster.
DEGOUTER. Tomber comme des gouttes, verser (I, 505). — **DEGOUTANT.** Dé-gouttant d'eau, tout mouillé (V, 23, 105).
DEGRÉS. Marches, escalier (VI, 801).

- DELASCHER.** Lancer.
DEMEURANT. (Subst.) Reste.
DENTS. Défenses (VI, 70).
DENTELÉ. Denté, pourvu de dents bien visibles. —
DENTELEER. Dessiner en forme découpée.
DEPARTIR. Séparer, partager. Accorder. Répartir.
DEPORTEMENT. Comportement, conduite.
DEPUTÉ. Envoyé.
DEQUOY. Pourquoi, par laquelle (II, 774).
DESANCHRER. Lever l'ancre.
DESBAGULÉ. Défait, emmêlé.
DESGOISER. Chanter.
DESHONNORER. Détruire ce qui fait la beauté, le prix, la gloire.
DESIREUX DE. Regrettant (VI, 273)
DESLASSER. Détacher.
DESMARER. Partir, démarer (antonyme d' « amariner »).
DESOPILER. (Terme médical) Déboucher, dégorger.
DESPENDRE. Dépenser, passer.
DESPITER. Mépriser. — **DESPITEUX.** Qui pousse à mépriser, à se détacher.
DESPLAISIR. Chagrin violent, profonde tristesse.
DESROBER. Cacher, dissimuler.
DESTOURBIER. Souci, tracas.
DESTRIER. Cheval de bataille.
DESTROIT. Défilé.
DETENIR. Retenir (III, 200 ; VI, 372).
DEVALÉ. Tombé, descendu.
DEVANT. Avant, auparavant (V, 518, 806 ; VII, 129).
DEXTRE. Main droite ; main ; droite. — **DEXTREMENT.** Adroitement.
DIAMANTIN. Dur comme le diamant.
DIANE. Battement de tambour indiquant le réveil aux armées (III, 941).
DIE. (Subj.) Dise.
DIETE. Régime.
DILIGENTER. Hâter.
DIRECTE. « Terme de féodalité. Droit d'un seigneur sur le fonds qui levait de lui en fief... » [Littré] (VII, 414).
DISCOURIR. Aller et venir (II, 661). Se développer, se répandre (II, 475). Réfléchir, revenir sur (I, 292 ; VII, 329, 442, 704). Raisonner (VI, 919, 988). — **DISCOURS.** Raisonnement, réflexion, composition libre. Parfois sens moderne.
DIVERS. Varié, contrasté (VII, 1). Poussé en tous sens (II, 277, 992). Différent (III, 88 ; IV, 781 ; V, 561). — **DIVERSITÉ.** Opposition, contradiction (VII, 667).
DOCTE. Savant ; qui dis-

- pense le savoir ; qui rend savant.
- DOCTRINE. Leçon, enseignement (VII, 409, 516, 681). Science, savoir (II, 31, 1026).
- DONRAY, DONROYENT. Donnerais, donneraient.
- DOS. Surface. Sommet (III, 23, 139).
- DOUILLETTE. Tendre.
- DOUTE (SANS). Sans aucun doute, à coup sûr.
- DRAP. Toile. — DRAPEAU. Vêtement.
- DUEIL. Douleur.
- ECLIPSER. Disparaître, mourir (IV, 429).
- EFFECT. Conséquence, résultat. Manifestation. Vertu. *Mettre en effet* : réaliser, accomplir (I, 688).
- EFFICACE. (Subst.) : La vertu par laquelle une cause produit son effet » [Furetière].
- EFFORT. Violence, excès. Force. Action (II, 51 ; VII, 66, 137). Assaut (III, 178 ; IV, 154 ; V, 410). Énergie (VI, 251 ; VII, 482).
- ELIRE. Voir ESLIRE.
- EMMANTELER. Envelopper, recouvrir comme d'un manteau.
- EMBLÉE. *A l'emblée, d'emblée* : à la dérobée (III, 455 ; V, 936).
- EMBRASSEMENT. Étreinte. — EMBRESSER. Étreindre, entourer.
- EMPENNACHÉ. Empanaché. — EMPENNÉ. Orné de plumes, d'ailes ; ailé.
- EMPERIERE. Imperiale.
- EMPESCHER. Embarrasser (I, 97).
- EMPLUMÉ. Pourvu d'ailes, ailé, volant (II, 390 ; IV, 503 ; VI, 1019).
- EMPOULÉ. Fait d'ampoules, de grains translucides (comme le raisin) (IV, 366). — S'EMPOULER. Se couvrir d'ampoules, de bulles (II, 74).
- EMPRISE. Entreprise.
- ENCONTRE. Contre, s'opposant à (V, 581).
- ENCOR, ENCOR. Sans relâche (VII, 360).
- ENDOMMAGER. Blesser.
- ENFELONNÉ. Traître et méchant (III, 608). Voir FELON.
- ENFONDRER (S'). (S')engloutir, couler.
- ENGIN. Intelligence, habileté. Adresse, moyen, ruse.
- ENGORGER. Avaler.
- ENNUI, ENNUY. Tourment, chagrin. — ENUIÉ. Tourmenté.
- ENRETTER. Prendre au piège.
- ENSEPULTURER. Ensevelir.
- ENTENDRE. Comprendre.
- ENTER. Greffer.
- ENTHRÔNER. Mettre sur un trône, rendre roi.

- ENTORCE. « *Entorse*. Se dit figurément en Morale, de quelque violence, obstacle ou empêchement qu'on apporte à la fortune, ou aux affaires de quelqu'un. Cet homme estoit prest d'obtenir une telle dignité, mais ses ennemis luy ont donné une entorse qui l'en a fort éloigné » [Furetière].
- ENTRE-DEUX. Séparation, substance intermédiaire.
- EPHEMERIDES. « C'est un mot Grec que les Latins ont appellé *Diaria*. Les antiens appelloient ainsi les livres où ils marquoient ce qui advenoit de jour en jour, et qu'on pourroit traduire Journaux » [S. G.].
- EQUINOXE. Équateur (III, 842).
- ERRE (GRAND'). A grande vitesse.
- ERRER. Commettre une erreur, se fourvoyer.
- ERTE (À L'). En alerte.
- ÉS. Dans les, aux. (Contraction de : « en les »).
- ESBAT. Distraction, divertissement. — (S')ESBAT(T)RE. Se jouer, se distraire.
- ESBLOUIR. Aveugler (V, 282).
- ESCACHER. « *Escacher*. Presser, aplatis, froisser, écraser » [Furetière].
- ESCAILLÉ. *Bandes, trou-*
peaux, peuples escailés : poissons. *Escailé Dragon* : rhinocéros (VI, 49).
- ESCHALASSER. Étayer, soutenir.
- ESCHELLER. Gravir, escaler.
- ESCHINE. Dos, surface (II, 1141 ; III, 741).
- ESCURIEU. Écureuil.
- ESGALER. Mesurer de façon égale (IV, 314). Aplanir (III, 465).
- ESGOUT. Écoulement, ruissellement.
- ESLARGIR. Délivrer, libérer.
- ESLIRE. Choisir.
- ESLITE. (Subst.) Meilleur ; excellence.
- ESLOCHER. Ôter de la place, renverser, ébranler.
- ESMAIL. Ensemble de couleurs variées (IV, 216). — ESMAILLÉ. coloré, taché de fleurs. — ESMALLER. Colorer, faire fleurir.
- ESMU. Agité. — ESMOUVOIR. Agiter, ébranler, soulever.
- ESMIÉ. Réduit en miettes, en petites parts ; labouré.
- ESPACE (EN PEU D'). En peu de temps.
- ESPERÉ. Attendu. — CONTRE ESPOIR. De façon inattendue.
- ESPIC. Épi.
- ESPIE. Espion, surveillant ; compagnon.
- ESPIERRER. Chasser les pierres, les calculs.

- ESPLUCHER. Examiner de façon vétilleuse.
- ESPOINÇONNER. Aiguillonner.
- ESPRENDRÉ. Allumer, embraser, brûler. Saisir (V, 110).
- ESPRIT. Souffle.
- ESPROUVER, EPREUVER. Faire l'épreuve de, mettre à l'épreuve.
- ESRENER. Épuiser, éreinter.
- ESSAY. Épreuve.
- ESSOURDER. Assourdir.
- ESTANÇONNER. Étayer, soutenir.
- ESTŒUF. Balle à jouer.
- ESTOC. Épée.
- ESTOIL(L)É. A l'état d'étoile, d'astre (IV, 206, 225, 252, 270 ; V, 8).
- ESTOMACH. Poitrine, cœur (VI, 137, 728).
- ESTONNER. Frapper, clouer, paralyser de stupeur, etc.
- ESTOUPER. Boucher.
- ESTOURGEON. Esturgeon.
- ESTRANGE. Étranger.
- ESTRE. (Subst.) Essence, nature (IV, 58). Existence (II, 103). (*Sur les difficultés présentées par ce mot, on pourra consulter notamment le livre de Françoise Joukovsky, Montaigne et le problème du temps, Paris, Nizet, 1972, p. 13-17.*)
- ESTRECIER. Rétrécir, diminuer, rapprocher.
- ESTREINDRE. Resserrer.
- ESTRENER. Donner en présent, faire don.
- ESTRIVER. S'efforcer, lutter.
- ESTUY. Fourreau (II, 693). Enveloppe (V, 386).
- ESVANOUR. Disparaître, dissiper.
- ETHNIQUE. Païen, gentil.
- EXERCITE. Armée. *L'exercite des cieux* : l'armée des Anges (I, 542).
- EXQUIS. Recherché, choisi.
- FABLE. Récit mythologique.
- FACOND. Éloquent.
- FAIRE DU. Affecter l'attitude, la conduite, le comportement de ; simuler.
- FAIX, FAIZ. Fardeau.
- FANTASIE. Imagination, désir (I, 675). — FANTASQUE. Né de la fantaisie, de l'imagination, illusoire (I, 180). Capricieux (IV, 551). — FANTASQUEMENT. De façon imaginaire, irréaliste (II, 132). — FANTASTIQUE. A la fois capricieux et immatériel (II, 702). *Un fantastique esprit* : un fantôme (V, 250). — FANTASTIQUER. Imaginer (VII, 112).
- FAROUCHE. Sauvage, étranger, hostile.
- FASCHER. Contrarier, irriter violemment. — SE FASCHER. Souffrir (V, 141). — FASCHEUX. Inspiré par

- le dégoût, la répulsion. Contrariant, importun. Fastidieux (VII, 304).
- FAUTE.** *À faute de* : à défaut de.
- FEINT.** Déguisé, hypocrite (III, 889 ; VII, 571). Fictif, créé par l'homme (VI, 910). — **FEINTISE.** Hypocrisie, imposture.
- FELON.** Méchant, cruel, traître.
- FER.** Épée, arme (II, 808 ; IV, 773). Flèche (II, 787 ; V, 606). Outil (pelle, pioche) (V, 694). *Fers* : chaîne, liens (V, 795 ; VII, 612).
- FERIR.** Frapper.
- FERME.** Immobile. *Faire ferme* : s'arrêter.
- FESTU.** Fétu de paille.
- FICHER.** Planter, poser, enfoncer.
- FIDÈLE.** Pieux, dévot.
- FIER.** Féroce, redoutable.
- FIGURE.** Forme, image.
- FILAGE.** Activité de la fileuse.
- FILET.** Fil.
- FIN.** Rusé, avisé.
- FLAIRANT.** Odorant. Qui chasse par l'odorat (V, 603). — **FLAIRER.** Sentir bon (VII, 82). Sentir (VII, 703). — **FLAIRONNER.** Parfumer.
- FLAMBEAU.** Astre. *L'annuel flambeau* : le Soleil (I, 481 ; IV, 585 ; V, 553).
- FLAMME.** Astre (IV, 54, 447).
- FLAT(T)ER.** Tromper, abuser, séduire. Caresser (V, 942). — **FLATEUR.** Caresant (V, 944).
- FLEURONNER.** Produire des fleurs, fleurir, orner de fleurs.
- FLOTER.** Naviguer. — **FLOTANT, FLO-FLOTANT.** Liquide, aquatique, marin. *Flotantes pleines* : les mers. — *À flotes* : en grand nombre (VI, 825).
- FLUZ.** Flot (III, 332).
- FOLASTRE.** Frivole (II, 21). Enjoué (V, 945).
- FOMENTER.** Réchauffer. « Terme de Médecine. Soulager un mal par un remède chaud et humide, qui peu à peu amollisse et résolve les humeurs qui le causent » [Furetière].
- FONTAINE.** Source.
- FORCENÉ.** Hors de soi, égaré, insensé. Qui rend insensé (II, 657). Déchaîné (II, 1080 ; V, 397 ; VII, 394).
- FORGER.** Inventer. — **FORGEUR.** Inventeur.
- FORS QUE.** Hors de, sinon, sauf.
- FOURRAGE.** Nourriture solide. *Aller au fourrage* : aller chercher de la nourriture.
- FOURRER.** Boucher, enfoncer.
- FRANC.** Libre, incouciant,

- indifférent. — FRANCHISE. Liberté.
- FRAUDER. Priver, spolier. — FRAUDULEUX. Fourbe.
- FREDON. Chant, air. — FREDONNER. Chanter.
- FRENETIQUE. Fou, insensé.
- FRESCHEMENT. Récemment.
- FRETILLARD. Qui caresse, qui tapote.
- FRIAND. Délicat.
- FRONT. Visage. Aspect (I, 11 ; II, 207). Façade (VI, 412). Devant (V, 819). Surface (II, 104, 706 ; III, 158). *Front à front* : face à face.
- FRONTISPICE. Façade.
- FUEILLARD. (Botanique) Spathe.
- FUMIERE. Fumée.
- FUNESTE. Funèbre (V, 200).
- FUREUR. Enthousiasme (I, 619). Inspiration poétique (II, 258). Folie, passion (II, 939 ; VI, 502 ; VII, 468).
- GAILLARD. Plein de force, plein de vie. Noble, brave.
- GAL(L)ION. Vaisseau qui transportait l'or et l'argent d'Amérique en Espagne.
- GALLEES. Galères.
- GARDER. Empêcher, retenir. Prendre garde (VII, 665).
- GARGOUILLE. Gorge, goulot (I, 331).
- GARITE. Guérite.
- GASCHE. Aviron, rame (V, 415).
- GAUCHIR À. Éviter.
- GAZON. Motte de gazon.
- GEINER. Tourmenter, torturer.
- GELÉ. Inanimé. Insensible. Froid.
- GENEREUX. Noble. Guerrier. Rempli d'une valeureuse ardeur.
- GENET ou JENET. Petit cheval d'Espagne.
- GENITAL. Fécondant, générateur.
- GENTIL. Noble, raffiné. Doux, gracieux.
- GERMAIN. Frère. (Fém.) Sœur. *Frere germain* : frère par les deux parents.
- GESIR EN. (3^e pers. : GIST) Consister en, reposer sur, tenir dans.
- GESTE. Haut fait, prouesse.
- GET. Voir JET.
- GEIETTE. « C'est une pierre noire et lisse, qu'aucuns appellent ambre noir » [S. G.]. (*Probablement prononcé* : gueyette.)
- GIST. Voir GESIR.
- GLAS. Glace, gel.
- GLOUTEMENT. Gloutonnement, goulument.
- GOBEAU ou GOUBEAU. Gobelet, petite coupe pour boire.
- GONFANON. Bannière de guerre.
- GOULFE. Golfe.
- GRIEVE. Grave, lourd(e).
- GRISON. Au poil gris.

- GUERET. Terre labourée et non ensemencée.
- GUINDER (Se). Se hausser, s'élever.
- HAGAR(D). Sauvage et farouche.
- HAINÉUX. Ennemi.
- HANNIR. Hennir.
- HARNOIS. Équipement de l'homme d'armes ; armes.
- HAUTAIN. Élevé, monté (II, 764, 1034 ; III, 721).
- HAZARD. Risque, danger. — HAZARDEUX. En courant des risques, en affrontant le danger.
- HEBERGER. Loger, camper.
- HEUR. Bonheur. — BIEN-HEURER. Donner du bonheur, réjouir.
- HIRABLE. Girafe.
- HOIR. Héritier.
- HOMMAGERE. Vassale.
- HONNESTE. Convenable, de bonne tenue (III, 974). Élevé socialement (VII, 708).
- HONNEUR. Mérite, vertu. Beauté. Gloire. Le meilleur. *L'honneur Pryenien* : voir INDEX DES NOMS PROPRES, p. 380 (I, 49). *L'honneur bigarré de la plaine velue* : les moissons abondantes et colorées (I, 528). *Le flairant honneur* : les fleurs (odorantes) (I, 608). *L'honneur Magnésien* : l'aimant (III, 795).
- HONORABLE. Qui donne la gloire (VI, 213).
- HORRIBLE. Qui suscite l'horreur, c.-à-d. qui donne la chair de poule, qui impressionne vivement, au point de hérissier la peau.
- HOSTEL. Maison, abri. — HOSTELAGE. Hospitalité (V, 344).
- HOUPÉ. Parsemé comme de houppes, c.-à-d. comme de petites touffes.
- HOYAU. Houe à forte lame.
- HUCHER. Appeler, crier.
- HUIS. Porte, ouverture. — HUISSIÈRE. Portière.
- HUMER. Aspirer, respirer.
- HUMEUR. Liquide, eau ; tout liquide qui se trouve dans un corps organique. « Terme d'ancienne médecine. Les quatre humeurs fondamentales qui étaient supposées exister dans le corps humain, et dont le juste tempérament constituait la santé. Ces humeurs étaient le sang, le phlegme ou pituite, la bile et la bile noire ou mélancolie ou atrabile » [Littré].
- ICELLE, ICEUX. Celle, ceux.
- IDOLATRE. Adorateur d'une image.
- IMMORTEL. Interminable (I, 560).
- IMPARFAIT. Inachevé.

- IMPETRER. Obtenir.
- IMPITEUX. Impitoyable, implacable, cruel.
- INCIRCONCIS. (Terme biblique) Irreligieux, impur.
- INDISCRET. Dépourvu de discernement.
- INDUSTRIE. Habilité, activité. — INDUSTRIEUX. Habile.
- INGENIEUX. Intelligence, génie ; *confondu aussi avec « ingénieur »*. Intelligent, habile, génial.
- INHOSPITABLE. Inhospitalier, peu accueillant.
- INJURE. Injustice, tort, dommage.
- INTESTINS. Viscères (III, 627).
- IRE. Colère. — IREE. Courroucée, irritée.
- ISNEL. Vif, rapide.
- JA, JA DESJA. Déjà, désormais. — JA JA. Déjà.
- JENET. Voir GENET.
- JET. Jeton (IV, 188). — GET. Calcul (VI, 805).
- JOIGNANT. Jouxant, touchant, sur.
- JOINTES. « Terme de menuiserie. Les planches d'une cloison, d'un plancher, qui sont assemblées à rainures et à languettes » [Littré]. *Employé ici par analogie pour les tuiles, les pierres ou les ardoises du toit* (VI, 548), semblablement assemblées.
- JOUR. *Percer à jour* : transpercer de part en part, ajourer.
- JUSTE. Ajusté (VI, 242).
- LABOURÉ. Travaillé, élaboré (VI, 703).
- LACS, LAQS. Lacet, piège.
- LAME. Pierre tombale.
- LANGARDE. Bavarde.
- LANGUEUR. Maladie. — LANGUI. Malade (III, 723).
- LANTERNE. Pignon, petite roue dentée entraînant un engrenage.
- LARRON, LARRONNESSE. Voleur, voleuse.
- LEÇON. Lecture.
- LETHAL. Mortel.
- LEZ. Lest (d'un navire).
- LICE. Métier à tapisserie.
- LICENCE. Autorisation.
- LIEU. *De bas lieu* : de basse origine (IV, 660). *Tenir le lieu de* : remplacer (VI, 558).
- LIMITER. Donner l'heure, le moment de (III, 942).
- LIMONNEUX. Né du limon, de l'argile.
- LIQUEUR. Liquide.
- LOGE. Logis, maison (notamment en terme d'horoscope).
- LORS. Alors.
- LOS. Éloge, renom, gloire.
- LOUCHE. Qui voit mal.
- LOYER. Récompense.
- LUIRE. Se refléter (VII, 93).
- LUNEZ. Revêtus du crois-sant.

- LUSTRE. Éclat. Espace de cinq ans (V, 592).
- MACHINE. Monde. *Ronde machine, machine ronde* : monde.
- MADRÉ. Rusé, fourbe.
- MAIN. *Tenir la main à* : venir en aide à, prêter son concours à (V, 582). *A toutes mains* : de tous côtés, sans relâcher son attention (V, 603).
- MAISON. « Terme d'astrologie. Maisons du ciel, maisons du soleil, douze divisions que les astrologues faisaient dans le ciel, auxquelles ils attribuaient diverses propriétés et qui correspondaient aux douze divisions du zodiaque » [Littré] (II, 612 ; IV, 192, 211, 350, 426, 613 ; VI, 900). (Sens figuré) Organisme (II, 110). *Cette ronde maison* : la Terre (VI, 170). *La maison divine* : le séjour de Dieu (IV, 340).
- MALICE. Malfaisance, méchanceté. — MALIN. Malfaisant, méchant.
- MANDER. Envoyer.
- MANIE. Folie.
- MANIER (SE). Se mouvoir : « En terme de Manege, se dit des chevaux dressez qui ont de l'escole » [Furetière] (III, 165 ; V, 323). Exploiter (IV, 40). Mouvoir, agiter (VII, 246).
- MARCHE. Frontière, pays de frontière (donc éloigné).
- MARGE. Bord, rive (VI, 236).
- MARINE. Mer. — MARINIÈRE. Marine (adj.). *Ondes marinières* : eaux de la mer (III, 134). *Bandes, bestes marinières* : les poissons (V, 558, 908).
- MARRAIN. Bois de charpente (V, 383).
- MARRI. Fâché, désolé.
- MASTINE. Chienne domestique.
- MATINIÈRE. Du matin, de l'Orient, orientale.
- MAUGRÉ. Malgré, mal gré.
- MEDAILLES. Astres.
- MEDECINE. Remède.
- MEMOIRE. Renommée (IV, 29).
- MERCENAIRE. Serviteur rétribué, salarié (VII, 280).
- MESME. Surtout. *Tout de mesme* : de la même manière. — MESMEMENT. Surtout.
- MESNAGER. (Verbe) Arranger, aménager. — (Adj. ou subst.) Agriculteur ; maître de maison ; bon organisateur.
- MESURE (PAR). Régulièrement, dans un mouvement rythmé.
- MET. Maie (meuble rustique, un peu semblable à un,

- coffre, où l'on pétrissait le pain).
- MEURTRIR.** Mettre à mort.
- MIELLEUX.** Sucré, doux.
- MIGNAR(D).** Raffiné, délicat, gracieux. — **MIGNARDER.** Caresser (V, 944).
- MIGNON.** Favori.
- MINISTRE.** Serviteur (VI, 628). Prêtre (VII, 403).
- MOÏTE.** Humide, liquide, marin. *L'arc moïte* : l'iris (minéral) (VII, 535). — **MOÏTEMENT.** De façon humide, liquide.
- MOÏTOYEN.** Mitoyen, du milieu.
- MOL.** Raffiné à l'excès (VI, 123).
- MONDE.** *Le grand monde* : macrocosme, univers, cosmos ; voir **UNIVERS** (II, 1069). *Le petit monde* : microcosme, homme (I, 268).
- MONT (À).** En montant, vers le haut. *Faire à mont* : se cabrer (VI, 87).
- MORION.** Casque.
- MOUSSE.** Émoussé, sans aspérité (III, 796 ; V, 354).
- MOUSSÉ.** Moussu (VI, 320).
- MOYEU.** Jaune d'œuf (IV, 302).
- MUER.** Changer.
- MUGLER.** Meugler, hurler.
- MUSSER.** Cacher.
- MUTIN.** Rebelle, indiscipliné. Qui provoque l'agitation (II, 1078). — **MUTINÉ,** Rebelle, indiscipliné.
- NAGER.** Naviguer, flotter, ramer.
- NAÏFVE.** Naturelle.
- NATUREL.** *Jour naturel* : jour de 24 heures.
- NAU.** Nef, navire.
- NAVRER.** Blessier.
- NEBLE.** Nuage.
- NEGOCES.** Affaires, « divertissements ».
- NERF.** Corde (V, 478 ; VI, 594).
- NEVEUX.** Descendants, postérité.
- NIVEAU.** *À niveau* : sur un même plan, face à face.
- NOCHER.** « Vieux mot qui signifioit autrefois *Pilote*. [...] **NOCHER**, en termes de Marine, signifie aujourd'hui celui qui a soin des voiles d'un navire. Et sur la Mer Méditerranée, c'est le Maître ou Patron de navire, celui qui le conduit » [Furetière]. (L'adj. épithète de **NOCHER** est souvent *aware*.)
- NOISE.** Bruit, rumeur.
- NOMBRE.** Abondance.
- NORD.** Boussole.
- NOUER.** Nager. Flotter. Voler.
- NOUVEAU.** Inexpérimenté (IV, 135).
- NUITEUX.** Nocturne.
- OBLIQUE.** Sinueux, courbe. Contraire (IV, 325).
- OBSCUR.** Élémentaire (V, 650).

- OBSEQUE. Chant funèbre (V, 1012).
- OCIEUX, OTIEUX. Oisif, immobile, paresseux.
- ŒILLADER. Jeter les yeux sur.
- OFFENCER, OFFENSER. Blesser. Incommoder, perturber. — OFFENSE. Blessure, lésion.
- OISEUX. Oisif, paresseux, désœuvré.
- OIT. Entend, entendit. Voir OUYR.
- OMBRAGEUX. Qui donne de l'ombre.
- ONC, ON(c)QUES. Jamais.
- ONDEUX. Liquide, humide, aquatique, marin. Ondoyant (VI, 549). — ONDOYANT. Aquatique, marin. — ONDOYER. Couler sur (II, 764, 815 ; III, 319). Verser, cracher (IV, 569). *Ondoiante pleine* : mer (I, 196).
- ONGLES. Sabots (IV, 244). Griffes (V, 612). Serres (V, 972).
- OPPRESSER. Entourer, attaquer (VII, 645).
- ORAISON. Prière.
- ORDES. Sales, ordurières.
- ORDONNER. Mettre en ordre organiser. — ORDRE. Rangée (VI, 571). *Par ordre* : en ordre, selon un ordre déterminé.
- OR, ORE(S). Maintenant, désormais. — OR(ES)... OR(ES)... Tantôt... tantôt..
- OREE. Orage (III, 542).
- ORRA, ORRONT. Entendra, entendront Voir OUYR.
- OST. Armée.
- OUYR. Entendre.
- OUTRE. Au-delà de, plus loin que.
- OY, OYANT, OYOIT. Entends, entendant, entendait, entendront. Voir OUYR.
- PAISTRE (SE). (Se) nourrir.
- PALLIER. Voiler, dissimuler.
- PALUS. Marais.
- PANCE. Abdomen.
- PANCARTE. Tout placard, tout texte servant à donner un renseignement au public.
- PANTOISE. Haletante, pantelante.
- PAOUREUX. Peureux.
- PAPEGAY. Perroquet.
- PARDONNER À. Épargner, taire.
- PARFAIRE. Achever, accomplir.
- PARFIN. *À la parfin* : à l'extrême fin.
- PART. Lieu, endroit. Côté. Partie. *Celle part* : de ce côté (VI, 120).
- PARTIE. Adversaire (II, 301).
- PARTI. Partagé. Voir DEPARTIR.
- PASSADE. « En termes de Manege, est le chemin que fait le cheval en passant ou repassant plusieurs fois

- sur une longueur de terrain » [Furetière] (III, 165 ; VI, 88).
- PASSAGER. Mouvant (II, 924). Migrateur (VII, 21). Qui ne fait que passer (VII, 640).
- PASSER. Dépasser, surpasser (IV, 414 ; V, 339). Faire passer (II, 1041).
- PATENT. Ouvert (VII, 202).
- PATRON. Modèle.
- PAVILLON. Dais. *Pavillons astrez* : constellations (I, 134).
- PECCANTE. Malade. *Peccante humeur* : maladie (VII, 306 ; voir note).
- PEINER, PENER. Efforcer.
- PEINT. Coloré. — PEINTURÉ Coloré. Peint (I, 157).
- PELERIN. Voyageur.
- PENDANT. Pente (II, 22 ; VII, 13). En pente (III, 142).
- PENDRE. Suspendre, être suspendu (III, 64, 393, 818).
- PENER. Voir PEINER.
- PENIBLE. Qui accable de peine, de travaux ; avec peine.
- PERENNEL. Continuel.
- PERRUQUE. Chevelure. — PERRUQUÉ. Chevelu.
- PERSE. De couleur bleu foncé (caractérise l'eau).
- PESCHERESSE. Pécheresse, fautive.
- PIAFARD. Magnifique.
- PICOUREUR. « Soldat qui va la picorée » [Furetière] ; PICORÉE. « Petite guerre, pillage que font des soldats qui se détachent de leurs corps : ce qu'on appelle aussi *aller à la maraude*. Ce mot est moderne, et n'est en usage que du dernier siècle » [Furetière].
- PIÉ. *Gagner au pié* : se mettre en route, partir, s'en aller.
- PIGNER. Peigner.
- PILE. Bûcher.
- PILOTE. Marin, navigateur.
- PIOLÉ. Peint, marqué de diverses couleurs.
- PIPER. Tromper, duper. — PIPEUR. Trompeur.
- PIQUERON. Aiguillon, dard.
- PIROUETTE. Toupie.
- PITEUX. Pitoyable, émouvant. — PITOYABLE. Rempli de pitié.
- PLANCHER. (Subst.) Plafond céleste (II, 730, 850). Lieu assigné (IV, 470). Région (II, 282, 420, 484). Voûte (I, 138 ; IV, 64, 114, 339 ; VI, 802 ; VII, 480). Fondement (II, 1064).
- PLANCHER. (Verbe) Garnir, paver, la surface ou la voûte.
- PLASTRON. Pièce d'armure couvrant la poitrine.
- PLATINE. Lame d'argent (IV, 280).

- PLAYER.** Blesser, faire une plaie.
PLUMAGE. Ailes.
PLUSTOST. D'abord. — **PLUS TOST.** Plus vite (VII, 369). — **PLUSTOST QUE.** Avant que.
POIGNANT. De *poindre* : piquant.
POILE. Poêle, dais.
POIND. De *poindre* : pique.
POIX. Résine.
POLICE. Organisation politique. — **POLICER.** Administrer, ordonner, gouverner.
POMMELÉ. Couvert de petites taches blanches et rapprochées.
PORCEAU (PAIN DE). Cyclamen.
POURTRAIT. Part. passé du verbe *peindre* ou *peindre* : dessiné, peint. D'où : dessin, figure ; sens moderne.
POSTER. Courir (II, 906).
POSTILLONNER. Voyager, se déplacer (suggère l'image mythologique du char des astres).
POUDRE. Poussière. — **POUDREUX.** Poussiéreux, de poussière. — **POUDROYANTE.** Poussiéreuse.
POUR. Malgré (V, 406), valeur concessive (V, 411 ; VII, 712). Valeur causale (*passim*). — **POURCE QUE, POUR CE QUE.** Parce que.
POURME(I)NER. Promener.
POURPENSER. Réfléchir, délibérer, préparer.
POURE. Pauvre.
POURTRAIT. Voir **PORTRAIT.** — **POURTRAITURE.** Portrait, image.
POUTRE. Pouliche, jument ; par ext., cheval.
PRESSE. Foule.
PRIME FACE (DE). Au premier abord.
PRIME-VERE. Printemps.
PRIS. Valeur. *Au pris de, au prix de* : comparé à. — **PRISER.** Apprécier.
PROCHAIN. Proche, voisin.
PROPEMENT. Convenablement, habilement.
PROU. « Beaucoup, suffisamment » [Furetière].
PRO(U)VOIR. Pourvoir, fournir. — **PROUVOYER.** Maintenir. — **PROUVOYEUR.** Prévoyant ; pourvoyeur.
PROVIDENT. Prévoyant, avisé.
PROVINCE. Pays. *Provinces salées* : la mer.
PRUDENCE. Subtilité, prudence ; intelligence, sagesse. — **PRUDENT.** *Adj. correspondant.*
PUIS. Ensuite. — **PUIS APRES.** Ensuite.
PUNAISE. Puante.
PURGER. Purifier.
QUADRAN. Cadran solaire.
QUAND BIEN. Quand bien même, quand même.

- QUARREAU. Carré, planche d'un jardin. — QUARRÉ. Carré.
- QUARTIER. *Donner quartier* : assigner son lieu et sa tâche (I, 238). *Prendre quartier* : prendre son tour, entrer en service (I, 367). *Par quartier* : tour à tour (II, 200).
- QUE. Sinon. Sans que. De sorte que. A moins que. — QUE SI. Si donc.
- QUELLEMENT. *Tellement quellement* : tant bien que mal.
- QUERELLE. Plainte, motif de plainte.
- QUITTER. Abandonner, remettre.
- RACLER. Prendre violemment ; [...] faire disparaître » [Huguet].
- RAIER. Voir RAYER.
- RAINS. Branches, rameaux.
- R'ALIER, RALIER. Rassembler.
- RAMER. Naviguer. Voler : « Terme de fauconnerie. Se dit en parlant d'un oiseau qui se sert de ses ailes comme de deux avirons » [Littré] (V, 599, 705).
- RAMEUSE, RAMUS. Bien pourvu(e) en branches, en bois.
- RANG. Ordre, place. *De rang* : successivement, à son tour.
- RAPPORTER. Réfléter, renvoyer.
- RAVASSER. Rêvasser, penser vainement.
- RAVIR. Emporter (sens propre) ou transporter (sens propre et figuré). RAVISANT. Rapace.
- RAYER. Tracer des sillons dans, labourer (III, 888 ; IV, 728). Darder ses rayons (IV, 670).
- RECERCHER. Rechercher.
- RECONOY, RECONOIT. Reconnaiss, reconnaît.
- RECOURIR. Courir à nouveau (II, 436).
- RECREU. Épuisé, fatigué.
- REFLOTER. Refluer.
- REGALE. Instrument à vent et à clavier ; orgue (VI, 676).
- REGENT. Maître d'école.
- REGIME. Gouvernement (VII, 360).
- REGLÉ. Ordonné, policé. Voir REGLEMENT.
- REGNE. Royaume (III, 461 ; IV, 430 ; V, 98, 339 ; VI, 422).
- REGLEMENT. Ordre, ordonnance.
- REISTRE. Cavalier.
- RELANT. Malodorant, puant.
- RELIQUE. Reste.
- REMBARRER. Réprimer.
- REMPARER. Protéger par un rempart.
- RENOUER. Remettre en place après avoir disloqué ; fixer artificiellement

- comme les pièces d'une armure (VI, 54).
- REPOUSSEMENT. Réfraction, reflet.
- RESIDER. Demeurer, rester.
- RESSORT. Territoire.
- RESTRAINANTE. Qui resserre.
- RETS, RETH. Filet, réseau, piège.
- RETIRER. Rentrer, cacher.
- RE-VA. Retourne.
- REVENIR. Redevenir (II, 919).
- RESVEUR. Qui délire, extravagant.
- RIEN. Quelque chose. Néant (Voir F. Brunot, *Hist. de la langue franç.* Tome II, p. 432, et G. Gougenheim, *Grammaire du XVI^e siècle*, p. 83).
- RODER. Aller çà et là, voyager.
- ROGUE. Rude, brual.
- ROIIDE. Immobile (II, 331). Dur, fort, farouche (II, 493 ; III, 287 ; IV, 333 ; V, 863 ; VI, 383). Concentré (II, 424). Violent (II, 872). Engourdi (V, 247). Tendu (VI, 632). — ROIIDEMENT. Fortement, vivement. — ROIIDEUR. Force. *De roideur* : avec force.
- ROIGNONS. Reins, entrailles.
- ROMPU. Épuisé.
- ROND. Honnête, franc, sincère (III, 992).
- RONDACHE. Bouclier rond.
- RONDEAU. Cercle.
- RONDER. Tourner, faire sa ronde.
- ROUELLE. Petite roue.
- ROUER, ROUER. (Faire) tourner.
- ROUET. Roue. Pièce d'arquebuse (VII, 21).
- ROUSSE. Rosée.
- ROUSSIN. Cheval.
- RUINE. Chute, effondrement, écroulement. Destruction. — RUINEUX. Détruit (II, III).
- SABLON. Sable.
- SACRER. Consacrer.
- SAGETTE. Flèche. — SAGETTER. Darder, lancer comme des flèches.
- SAISON. Temps (I, 469 ; VII, 205). *Par saison* : abondamment, en quantité (II, 757 ; IV, 629). *Avant saison* : avant le temps, prématurément (II, 171).
- SALUTAIRE. Qui donne la santé.
- SANGLANT. Ceinturant (du verbe *sangler*) (VI, 54).
- SANGLANTER. Ensangler.
- SANS PLUS. Seulement.
- SAOUL. Rassasié, comblé. — SAOULER, SOULER. Rassisier.
- SAQUEBUTE. Espèce de trompette, plus longue que la trompette ordinaire.
- SÇAVOIR, SÇAVOIR EST. C'est-à-dire.

- SÇAY, SÇAI, SAI, SAY. *Je ne sçay quel* : un certain (latinisme).
- SEAU. Sceau.
- SECONDER. Suivre.
- SECOUS. Secoué, agité.
- SECHER. Dessécher.
- SEILLON. Sillon. — SEILLONNER. Sillonner, tracer des sillons, creuser.
- SEJOUR. Immobilité. *En sejour* : oisif, paresseux (VII, 393). — SEJOURNER. Être arrêté, immobile (III, 169).
- SEMBLER. Ressembler à (IV, 76, 133, 511 ; V, 249 ; VI, 937, 941 ; VII, 356).
- SEMENCE. Race, descendance.
- SEMOND. Exhorte, invite.
- SERANC. Piquant. — SERANCER. Carder, peigner (pour préparer la filasse).
- SERGENT. Serviteur (VII, 178). « Celui qui met les soldats en rang » [Ménage] (V, 821).
- SEUR. Sûr, assuré. — SEUREMENT. A l'abri, en sécurité. Sans faiblesse. Avec assurance. Sans difficulté.
- SI. Pourtant (III, 461, 531 ; IV, 59 ; V, 338 ; VII, 89, 197, 361). — SI QUE. Si bien que.
- SIECLE. Époque, âge.
- SIFLET. Sifflement.
- SILLER. Boucher, fermer.
- SIMPLES. Plantes médicinales.
- SINGE. Imitateur, image.
- SIRINGUER. Injecter, infuser, répandre.
- SOIGNER. Soucier, se soucier de. — SOIGNEUX. Soucieux. Scrupuleux. — SOIN(G). Souci, tâche, activité.
- SOLDAT, SOULDAR, SOUDAR(D). SOUDART. Soldat.
- S'ON. Si on.
- SON. Chant (V, 649). Bruit de la voix (V, 940). — SONNER. Résonner (VI, 676). — SONNEUR. Chanteur, musicien.
- SOPHIE. Sagesse, philosophie.
- SORTE. *En la sorte* : de la même manière. *Par tant de sortes* : par tant de façons, de manières.
- SOUDAIN QUE, TOUT SOUDAIN QUE. Dès que.
- SOUDAR(D), SOUDART. Voir SOLDAT.
- SOUFFRIR. Supporter, soutenir.
- SOULER. Voir SAOULER.
- SOULFREUX. De SOULFRE (soufre), défini comme matière fondamentale dans l'ancienne alchimie (au XVII^e siècle encore : cf. Furetière), et caractérisé comme inflammable. Vaut à ce titre pour décrire la couleur et la lueur de l'orage (III, 3).
- SOURCILLEUX. Arrogant, orgueilleux, hautain.

- STILE, STYLE. Stylet, plume.
- SUBTIL. Raffiné, élaboré à l'extrême, voire à l'excès. Fin, immatériel, insaisissable. — SUBTILIZER. Rendre subtil, plus pur.
- SUCRÉ. Doux, plaisant. Voir MIELLEUX.
- SUPERBE. (Adj.) Orgueilleux, dominateur. (Subst.) Orgueil. — SUPERBEMENT. Orgueilleusement.
- SUPPOSER. Déposer.
- SURGEON, SURJON. (Prop. ou fig.) Source, fontaine, « ce qui jaillit d'une source » [Huguet]. Rejeton d'un arbre, d'une plante.
- SYMBOLISER. Avoir de la conformité avec (II, 242).
- SYNDERESE. « Terme de dévotion. Remords de conscience » [Littré] (VII, 583).
- TAIS. Toit, crâne.
- TANDIS. Pendant ce temps, cependant.
- TANT. D'autant (II, 367, 507, 509). — TANT COMME. Autant que. — TANT PLUS QUE. D'autant plus que. — TANT QUE. À ce point que, de sorte que (III, 57). Jusqu'à ce que (III, 477, VII, 68). — TANT SEULEMENT. Seulement (II, 479; III, 587; VI, 944).
- TARDIF. Lent.
- TARGE. Bouclier.
- TAVELÉ. Tacheté, moucheté.
- TAXER. Accuser.
- TEIGNE. Ver.
- TEMPS. *Par temps* : avec le temps, en une succession ordonnée.
- TERNIR. Obscurcir, ôter de la lumière (VI, 967).
- TESTE. *Faire teste à* : tenir tête à, résister à.
- TIGE. Tronc (IV, 77; VI, 58).
- TIRADE. *D'une tirade* : d'un trait.
- TIRASSER. Tirer avec violence, arracher.
- TIRER. Dessiner, faire le portrait de. Aller, se diriger vers (V, 616). Retirer (VII, 43).
- TISSUE. Tissée.
- TOMBEREAU. Traîneau.
- TON. Chant, musique (II, 32; III, 929).
- TOST. Vite, rapidement.
- TOUFFEAU. Touffe.
- TOUR. *Par tour* : tour à tour. *À leur tour* : alternativement.
- TOURRELÉ. Orné, porteur de tour.
- TOURT. Grive.
- TOURTRE. Tourterelle.
- TOUT (Du). Totalement, complètement.
- TRAC. Piste, trace.
- TRAFIQUE. Échange commercial. — TRAFIQUER. Faire commerce de. — TRAFIQUEUR. Commerçant, patron de commerce.

- TRAI(c)(τ). Flèche (prop. et fig.). Rayon.
- TRAINER. Entraîner.
- TRANSPORT. Transfert.
- TRAPE. Piège.
- TRAVAIL. Peine, tourment, fatigue. Effort. — TRAVAILLER. Tourmenter, peiner physiquement, matériellement. — TRAVAUX (de la Lune). Phases de la Lune.
- TRAVERS. Largeur, épaisseur (VII, 485).
- TREBUSCHET. Balance.
- TREMOUSSER. Trembler.
- TRESARDANS. Voir ARDANT.
- TRESSUER. Forme renforcée de « suer ».
- TRIBUTAIRE. « Qui paye tribut à un prince, à un état, sous la domination ou sous la protection duquel il est placé » [Littré].
- TRIPLE-UN. Trinitaire.
- TRISTE. Funeste. Susceptible d'être funeste. — TRISTEMENT. Funestement.
- TROMPETER. Proclamer bien haut, à sons de trompe.
- TROP. Très, extrêmement. Parfois sens moderne.
- TUYAU. Tige. Rachis, axe, partie centrale de la plume (V, 929).
- UNDEUX. Voir ONDEUX.
- UNIVERS. *Petit univers* : microcosme, homme (II, 1066). Voir MONDE. — UNIVERSITÉ. Univers.
- USURE. Intérêt (VII, 544).
- VAGABOND. Errant, nomade.
- VAGUE. Vide, inhabité (III, 100). Errant (V, 500). — VAGUER. Errer. — VAGUEMENT. Comme des vagabonds, en tous sens et sans but (II, 427).
- VAGUEUX. Agité de vagues. *Le vagueux Element* : la mer (V, 149).
- VAIN. Vide. Illusoire, fictif, futile.
- VAISSEAU, VAISSELLE. Vase, récipient.
- VAL. *À val* : en descendant, vers le bas. *À-vau de route* : « en fuite, en pleine déroute » [Littré], c.-à-d. dans un grand désordre.
- VEUFVAGE. Veuvage.
- VELUE. (Fig.), Couverte de végétation (III, 390).
- VENIR. Devenir (II, 168 ; III, 736, 892 ; VI, 787).
- VENT. Air, souffle. — VENTELET. Petit vent. — VENTELER. Venter. — VENTEUX. Rapide comme le vent (VI, 100).
- VERD-DE-TERRE. « Ou Vert-d'eau. On a quelquefois donné ce nom à la *Pierre d'Arménie*, lorsqu'elle présente un mélange de carbonate vert et de carbonate bleu de cuivre » [Nouveau Dict. d'Hist.

- naturels*, Genève, 1805, tome XXIV, p. 47] (III, 756).
- VERITABLE. Juste, infail-
lible.
- VERMEILLON. « Cinabre ou
sulfure rouge de mercure »
[Littré].
- VEXER. Tourmenter.
- VIANDE. Mets, nourriture
solide.
- VIF. Vivant. *Au vif* : sur
le vif, comme vivant.
- VIL. De basse naissance (IV,
591). D'un rang sociale-
ment bas (VII, 708).
- VINDRENT. Vinrent.
- VIRE. Trait d'arbalète em-
pennée en hélice.
- VISTE. (Adj.) Rapide. —
VISTEMENT. Rapidement.
- VIVEMENT. De façon vi-
vante, ressemblante.
- VIVANDIER. Nourricier.
- VOIRE. Et même. A la vé-
rité.
- VOITURE. Transport.
- VOIX. Parole.
- VOYE. *Faire voye* : ouvrir
le chemin, laisser sortir.
- VUEIL. Volonté.
- VIDE, VUIDER. Vide, vider.
- ZELE. Ferveur, dévotion.
— ZELÉ. Fervent.